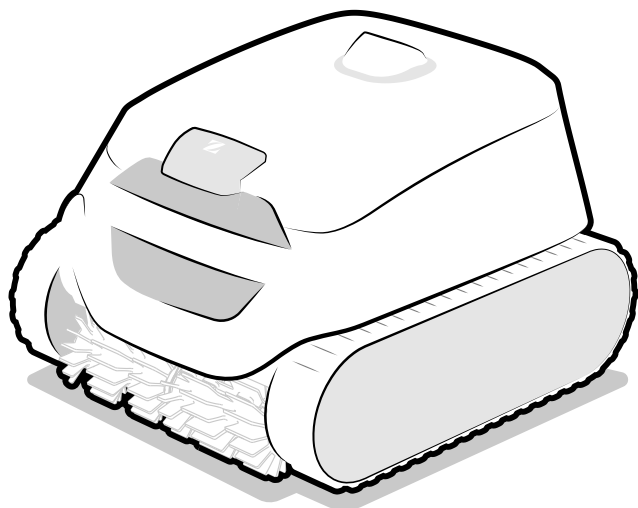


**Instrukcje instalacji i użytkowania** – czeski  
Bezprzewodowy elektryczny robot czyszczący Tłumaczenie  
oryginalnej instrukcji z języka francuskiego

**CZ**

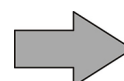


Więcej dokumentów na temat:  
[www.zodiac.com](http://www.zodiac.com)



zgodnie z oznaczeniem produktu

H0753400.C - 2023/10 - EB3102





## OGŁOSZENIE

- Przed jakąkolwiek ingerencją w urządzenie, należy koniecznie zapoznać się z niniejszą instrukcją instalacji, a także z podręcznikiem „Gwarancja” dołączonym do urządzenia. W przeciwnym razie istnieje ryzyko szkód materialnych, poważnych lub śmiertelnych obrażeń ciała, a także unieważnienia gwarancji.
- Należy zachować i przekazać te dokumenty do późniejszego wglądu przez cały okres użytkowania urządzenia.
- Zabrania się rozszerzania lub modyfikowania niniejszego dokumentu w jakikolwiek sposób bez zgody firmy Zodiac®.
- Firma Zodiac® stale udoskonala swoje produkty pod względem jakości, dlatego informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

### OSTRZEŻENIA OGÓLNE

- Niedostosowanie się do tych ostrzeżeń może spowodować uszkodzenie sprzętu basenowego, poważne obrażenia ciała lub śmierć.
- Konserwację lub naprawę urządzenia może wykonywać wyłącznie osoba posiadająca kwalifikacje w odpowiednich dziedzinach technicznych (elektrotechnika, hydraulika lub chłodnictwo). Wykwalifikowany technik pracujący przy urządzeniu musi używać/nosić osobisty sprzęt ochronny (np. okulary ochronne, rękawice ochronne itp.) w celu zminimalizowania ryzyka obrażeń, które mogą wystąpić podczas pracy przy urządzeniu.  
- Przed rozpoczęciem pracy przy urządzeniu należy upewnić się, że jest ono odłączone od zasilania i zabezpieczone.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w basenach i wannach z hydromasażem i nie wolno go używać do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia. Nadzoruj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci i zwierzęta domowe nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenie nie jest zabawką. Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Ładowanie urządzenia musi być zgodne z normą IEC / HD 60364-7-702 oraz lokalnymi przepisami dotyczącymi basenów. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Sprzęt należy zainstalować zgodnie z instrukcją producenta oraz obowiązującymi normami lokalnymi i krajowymi. Instalator jest odpowiedzialny za instalację urządzenia i dostosowanie się do krajowych przepisów dotyczących instalacji. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku niespełnienia lokalnych norm instalacyjnych.
- W przypadku wykonywania przez użytkownika jakichkolwiek czynności innych niż prosta konserwacja sprzętu opisanego w niniejszej instrukcji, należy skontaktować się z osobą wykwalifikowaną.
- W przypadku awarii urządzenia nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy, lecz skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku stosowania nieoryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Szczegółowe informacje dotyczące dopuszczalnych wartości bilansu wodnego dla eksploatacji urządzenia znajdują się w warunkach gwarancji.
- Gwarancja automatycznie wygasa w przypadku dezaktywacji, usunięcia lub pominięcia któregokolwiek z zabezpieczeń zintegrowanych z urządzeniem, a także w przypadku zastosowania części zamiennych pochodzących od osób trzecich, nieautoryzowanych przez producenta.
- Nie rozpylaj na urządzeniu insektycydów ani innych środków chemicznych (palnych lub niepalnych), ponieważ mogą one

może uszkodzić okładkę i spowodować pożar.

- Nie dotykaj wentylatora ani ruchomych części i nie wkładaj przedmiotów ani palców w pobliże ruchomych części, gdy urządzenie jest włączone. Ruchome części mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
- Nie używaj robota i nie pozostawiaj go na zewnątrz w mroźną pogodę.

### **OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO**

- Zasilanie elektryczne stacji ładowania musi być zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym o prądzie różnicowym 30 mA zgodnie z normami obowiązującymi w kraju instalacji. Jeżeli nie jest możliwe sprawdzenie, czy obwód jest zabezpieczony wyłącznikiem różnicowoprądowym, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Nie należy używać przedłużacza do podłączania stacji ładującej. Podłącz stację bezpośrednio do odpowiedniego obwodu zasilania.
- Przed każdą operacją należy sprawdzić, czy:
  - wymagane napięcie wejściowe podane na tabliczce znamionowej stacji ładowania odpowiada napięciu zasilania w sieci dystrybucyjnej,
  - czy prąd zasilający rozdzielnicę odpowiada poborowi energii elektrycznej urządzenia i czy rozdzielnica jest prawidłowo uziemiona.
- W przypadku nieprawidłowego działania lub pojawienia się zapachu z urządzenia należy natychmiast je wyłączyć, odłączyć od stacji ładującej (jeśli jest podłączona) i skontaktować się ze specjalistą.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub naprawczych urządzenia należy upewnić się, że jest ono odłączone od źródła zasilania, całkowicie odłączone od stacji ładującej i że wszystkie inne urządzenia lub akcesoria są również odłączone od obwodu zasilania.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jego wymianę może zlecić wyłącznie producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub warsztatowi naprawczemu.
- Przed podłączeniem urządzenia do stacji ładującej należy sprawdzić, czy kostka przyłączeniowa lub gniazdo zasilania, do którego będzie podłączone urządzenie, jest w dobrym stanie i nie jest uszkodzone lub zardzewiałe.
- Podczas burzy należy odłączyć urządzenie od zasilania, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez piorun.
- Urządzenie zawiera magnesy i elementy emitujące pola elektromagnetyczne. Magnesy i pola elektromagnetyczne mogą zakłócać pracę rozruszników serca, defibrylatorów i innych urządzeń medycznych. Zachowaj bezpieczną odległość między urządzeniem medycznym a sprzętem. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się z lekarzem lub producentem wyrobu medycznego. Jeśli urządzenie zakłóca pracę rozrusznika serca, defibrylatora lub innego urządzenia medycznego, należy zachować od niego odpowiednią odległość, aby uniknąć zakłóceń w pracy urządzenia w trakcie jego użytkowania.

### **OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO ZASILANEGO BATERIAMI**

- Nie należy używać uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora, urządzenia czyszczącego lub stacji ładującej. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, co może skutkować pożarem, wybuchem lub ryzykiem obrażeń.
- Nie obsługuj odkurzacza ani stacji ładującej, gdy jesteś mokry lub nie masz na sobie butów.
- Nie próbuj czyścić ostrzy, gdy urządzenie czyszczące znajduje się w wodzie lub jest położone na mokrej powierzchni. Może to prowadzić do poważnych obrażeń.
- Do ładowania należy używać wyłącznie stacji ładującej wskazanej przez producenta. Użycie stacji ładującej przeznaczonej do innego typu akumulatorów może stwarzać zagrożenie pożarem.
- Nie wystawiaj stacji ładującej lub urządzenia czyszczącego na działanie ognia lub wysokiej temperatury. Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 65°C może spowodować wybuch.
- Urządzenie należy ładować w temperaturze od 5 do 35°C.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania i nie ładuj urządzeń zasilanych bateriami poza zakresem temperatur określonym w instrukcji. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach wykraczających poza określony zakres może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko

## ogień.

- Stację ładującą można używać wewnątrz pomieszczeń w suchym i dobrze wentylowanym miejscu lub na zewnątrz w suchym miejscu, chronionym przed światłem, niedostępnym dla dzieci, z dala od źródeł ciepła i środków chemicznych stosowanych w basenie.
- **Nigdy nie próbuj otwierać stacji ładującej.**
- Po naładowaniu nie dotykaj podkładek ładujących stacji ładującej ani robota sprzątającego, ponieważ temperatura tych części może być wysoka.
- Zainstalowany akumulator jest akumulatorem litowo-jonowym, nadającym się do ponownego ładowania. Nigdy nie próbuj rozmontowywać ani wymieniać urządzenia. Akumulator może spowodować zwarcie i poważne oparzenia. Unikaj kontaktu przewodów i części metalowych, ponieważ może to spowodować iskrzenie i zwarcie akumulatora. W przypadku wycieku zawartości baterii należy unikać kontaktu z wyciekającym płynem i skontaktować się ze specjalistą w celu wymiany baterii. Podczas utylizacji środka czyszczącego należy nosić okulary ochronne, rękawice ochronne i odzież ochronną. W przypadku kontaktu płynu ze skórą lub ubraniem, należy natychmiast spłukać je dużą ilością wody z mydłem. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, nie pocieraj ich, lecz natychmiast przepłucz je bieżącą wodą przez co najmniej 15 minut, nie pocierając ich. Należy jak najszybciej zwrócić się o pomoc lekarską.
- Baterię i urządzenie czyszczące należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Baterie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska i zrównoważony, w pojemnikach na odpady lub w autoryzowanych punktach zbiórki, zgodnie z lokalnymi przepisami. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

### **OSTRZEŻENIA SPECJALNE DOTYCZĄCE „ROBOTÓW CZYSZCZĄCYCH BASEN”**

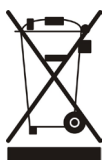
- Robot jest zaprojektowany do prawidłowego funkcjonowania w wodzie basenowej o temperaturze od 10 do 35°C.
- Aby zapobiec jakimkolwiek obrażeniom lub uszkodzeniom spowodowanym przez robota czyszczącego, nie pozostawiaj go pracującego poza wodą.
- Ze względów bezpieczeństwa pływanie jest zabronione, gdy robot znajduje się w basenie.
- Nie używaj robota, jeśli w basenie przeprowadzane jest szokowe chlorowanie.
- Nie pozostawiaj robota bez nadzoru na dłuższy czas.
- Jeśli robot będzie używany w basenie z wodą słoną, przed umieszczeniem go w wodzie należy upewnić się, że wszystkie sole uległy rozpuszczeniu.

### **OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA ROBOTA W BASENIE Z POWIERZCHNIĄ WYŚCİÓŁKOWĄ**

- Przed zainstalowaniem robota należy dokładnie sprawdzić powierzchnię basenu. Jeśli wykładzina jest w jakimś miejscu skorodowana lub uszkodzona, lub jeśli występuje żwir, zmarszczki, korzenie lub korozja, robota można zainstalować dopiero po naprawie lub wymianie wykładziny przez wykwalifikowanego specjalistę. Producent nie bierze odpowiedzialności za uszkodzenia wyściółki.
- Powierzchnia niektórych wkładek z motywami może szybko się zużywać: motywy i/lub kolory mogą ulec uszkodzeniu, starciu lub wyblaknięciu pod wpływem kontaktu z niektórymi przedmiotami (szczotki do czyszczenia, zabawki, koła do pływania, dozowniki chloru, robot). Producent robota nie ponosi odpowiedzialności za zużycie wkładu i motywu i nie są one objęte ograniczoną gwarancją.

### **OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA ROBOTA W BASENIE ZE STALI NIERDZEWNEJ**

- Powierzchnia niektórych basenów ze stali nierdzewnej może być bardzo delikatna. Powierzchnia tych basenów może zostać uszkodzona na skutek naturalnego tarcia brudu o powierzchnię, powodowanego na przykład przez koła, paski lub szczotki robotów, w tym elektrycznych robotów basenowych. Producent robota nie odpowiada za zużycie lub zarysowania basenów ze stali nierdzewnej, dlatego też nie są one objęte ograniczoną gwarancją.



#### **Recykling**

Ten symbol, wymagany zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), oznacza, że Twojego urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami zmieszanyymi. Urządzenie to zostanie poddane oddzielnej zbiórce w celu dalszego wykorzystania, recyklingu lub odzysku. Jeśli zawiera substancje potencjalnie niebezpieczne dla środowiska, zostaną one usunięte lub zneutralizowane. Aby uzyskać informacje na temat warunków recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą.

## ZAWARTOŚĆ



### 1 Informacje przed użyciem

5

#### 1.1 I Opis

5

#### 1.2 I Charakterystyka techniczna i oznaczenia

6

#### 1.3 I Zasada działania

7

#### 1.4 I Przygotowanie basenu

7



### 2 Użyj

8

#### 2.1 I Montaż stacji ładującej

8

#### 2.2 I Instalacja stacji i ładowanie robota

9

#### 2.3 Opis interfejsu

10

#### 2.4 I Opis wskaźników

11

#### 2.5 I Rozpoczęcie cyklu czyszczenia

12

#### 2.6 I Wyjmowanie robota z basenu

14

#### 2.7 I Przechowywanie robota

15



### 3 Korzystanie z aplikacji iAquaLink™

16

#### 3.1 I Pierwsza konfiguracja robota

16

#### 3.2 Funkcje w aplikacji iAqualink™

17



### 4 Konserwacja

18

#### 4.1 I Czyszczenie robota i stacji ładującej

18

#### 4.2 I Czyszczenie filtra

18

#### 4.3 I Czyszczenie szczotek i osłony paska

19

#### 4.4 I Czyszczenie uszczelki pokrywy

19

#### 4.5 I Czyszczenie turbiny

20

#### 4.6 I Wymiana szczotek

21

#### 4.7 I Wymiana baterii

22

#### 4.8 I Zimowanie

22



### 5 Rozwiązywanie problemów

23

#### 5.1 I Zachowanie urządzenia

23

#### 5.2 Zachowanie stacji I

24

#### 5.3 I Ostrzeżenie użytkownika

25

#### 5.4 I Wsparcie diagnostyczne podczas podłączania aplikacji iAquaLink™

27



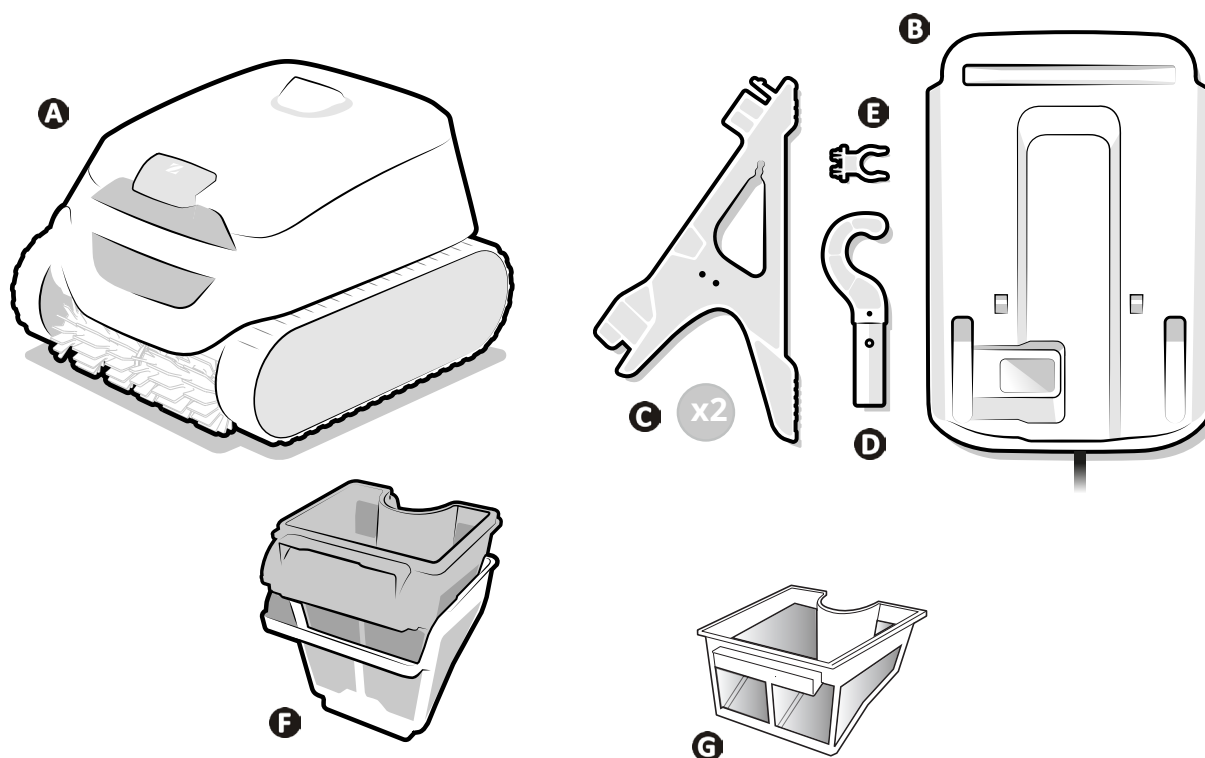
#### **Porady ułatwiające kontakt ze sprzedawcą:**

Zanotuj sobie dane kontaktowe sprzedawcy, aby mieć do nich łatwy dostęp, a także wpisz informacje dotyczące produktu na końcu instrukcji. Informacje te będą wymagane przez sprzedawcę.



## 1 Informacje przed użyciem

### 1.1 I Opis



CZ

		RF 5200 iQ CNX-Li 52XX iQ 52 XA-Li iQ XA-Li 52XX iQ	RF 5400 iQ
<b>A</b>	Robot	✓	✓
<b>B</b>	Stacja ładowania (wymaga montażu)	✓	✓
<b>C</b>	Stojak (2x)	✓	✓
<b>D</b>	Hak*	✓	✓
<b>E</b>	Zaczep haka	✓	✓
<b>F</b>	Podwójna filtracja (150 / 60 μ)	✓	
<b>G</b>	Prosta filtracja (100 μ)	+	✓

\* Mocowany do drążka basenowego (nie wchodzi w skład zestawu); konieczny do wyjęcia robota z wody.

✓: Wliczone w cenę dostawy

+: Dostępne jako akcesorium

## 1.2 I Charakterystyka techniczna i oznaczenia

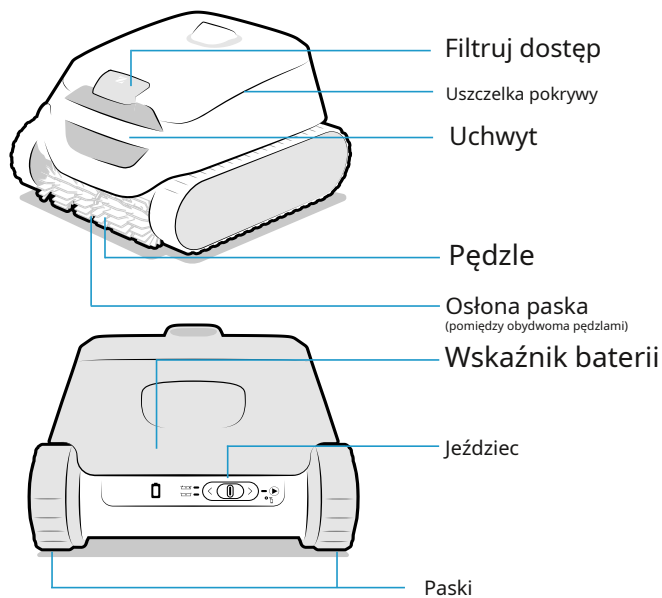
### 1.2.1 Charakterystyka techniczna

Napięcie zasilania stacji ładującej		110 - 240 V prądu przemiennego, 50/60 Hz, klasa II*
Napięcie znamionowe robota		25,4 V prądu stałego
Napięcie ładowania		29,4 V prądu stałego
Maksymalne zużycie prądu przez ładowarkę		58 W / 29,4 W**
Pojemność baterii		10Ah/ 6,4Ah**
Znamionowy pobór mocy robota		130 W
Pojemność filtra		4 litry
Wymiary robota (dł. x wys. x szer.)		Wymiary: 41x42x28 cm
Wymiary opakowania (dł. x szer. x wys.)		Wymiary: 56x56x38 cm
Waga robota		9,5 kg
Waga paczki		15,5 kg
Szerokość ssania		230 mm
Maksymalna głębokość operacyjna		4m
Stopień ochrony	Stacja ładowania	IPX5
	Robot	IPX8
Pasma częstotliwości		2,412 GHz - 2,484 GHz
Moc transmisji częstotliwości radiowej		20,5 dBm

\* Klasa II: sprzęt posiada podwójną lub wzmocnioną izolację, która nie wymaga uziemienia.

\*\* W zależności od modelu

### 1.2.2 Etykietowanie

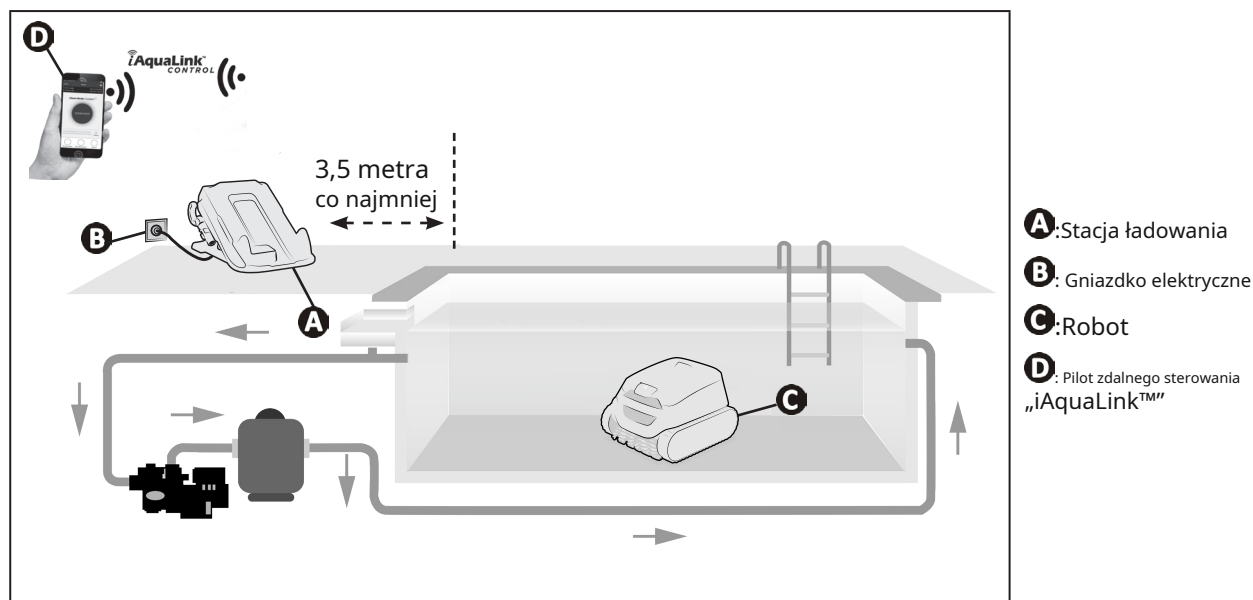


### 1.3 Zasada działania

Robot jest niezależny od systemu filtracji i po naładowaniu może działać autonomicznie. Porusza się w sposób optymalny, czyszcząc obszary basenu, w których jest zainstalowany (dno, ściany, linię wody lub tylko dno). Zanieczyszczenia są zasysane i wychwytywane przez filtr robota.

Robot może być używany:

- poprzez wybór trybu pracy i uruchomienie cyklu za pomocą suwaka znajdującego się z tyłu robota,
- lub korzystając ze smartfona albo tabletu zgodnego z aplikacją iAquaLink™ (patrz „Korzystanie z aplikacji iAquaLink™”).



### 1.4 Przygotowanie basenu



- Produkt przeznaczony jest do stosowania w basenach zainstalowanych na stałe. Nie używaj tego do basenów demontowalnych. Basen stały jest zagłębiony w ziemi lub zbudowany na ziemi i nie można go łatwo zdemontować ani wyczyścić.

- Urządzenie może być używane w wodzie basenowej o następującej jakości:

Temperatura wody	10°C do 35°C
<b>pH</b>	6,8 do 7,6
<b>Wolny chlor</b>	< 3 mg/l

- Aby zoptymalizować działanie urządzenia w przypadku zabrudzenia basenu, zwłaszcza na początku sezonu kąpielowego, należy usunąć większe zanieczyszczenia za pomocą siatki powierzchniowej.
- Usuń z basenu termometry, zabawki i inne przedmioty, które mogą uszkodzić robota.

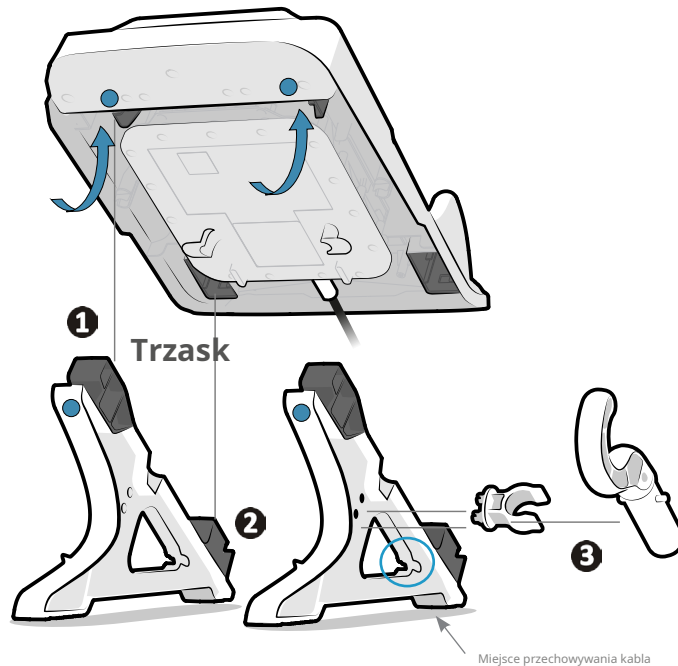


## 2 Użyj

### 2.1 I Montaż stacji ładującej

Przed użyciem należy złożyć stację ładującą:

- Wsuń górną część podstawki (oznaczoną niebieskim kółkiem) w rowek znajdujący się z przodu stacji ładującej (również oznaczony niebieskim kółkiem) (1).
- Wsuń podstawkę całkowicie pod stację (spód podstawki (2) musi zatrzask (3) się na swoim miejscu).
- Umieść zaczep haka z boku stacji ładującej (po prawej lub lewej stronie, w zależności od pożądanej lokalizacji) (3).
- Rozwiń kabel i pociągnij go do tyłu lub na bok stacji, w zależności od pożądanego miejsca (wewnątrz każdego stojaka znajduje się miejsce do przytrzymania kabla).



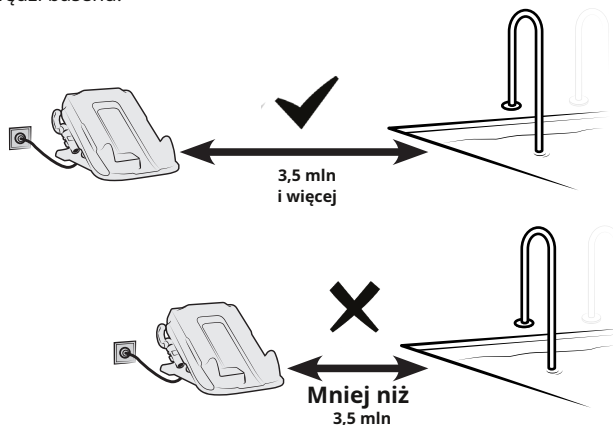
## 2.2 I Instalacja stacji i ładowanie robota



- Nigdy nie zanurzaj stacji w wodzie ani innym płynie. Nie należy instalować urządzenia w miejscach, w których istnieje ryzyko zalania.
- Nie wystawiaj stacji ładującej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

### Lokalizacja stacji ładowania:

- w pobliżu łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego (chronionego przed deszczem lub zachlapaniem wodą),
- w cieniu. Nie wystawiaj robota ani stacji na bezpośrednie działanie promieni słonecznych podczas ładowania.
- co najmniej 3,5 metra od krawędzi basenu.

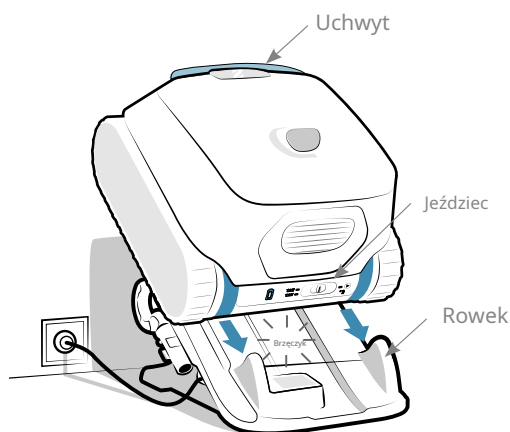


### Podłącz stację ładującą.

- Umieść robota na stacji ładującej tak, aby jego tył (strona z suwakiem) dotykał rowków z tyłu stacji. Po ustawieniu robota w odpowiednim położeniu usłyszysz dźwięk **sygnał dźwiękowy** kontrolka zacznie powoli migać (na pomarańczowo).



- Temperatura ładowania: 5°C – 35°C.
- Przed ładowaniem upewnij się, że powierzchnie ładowania stacji ładującej i robota są czyste i suche.
- Bezpośrednio po naładowaniu nie należy dotykać podkładek ładujących na stacji ładującej ani na robocie.



- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować robota: kontrolka będzie świecić światłem ciągłym (zielonym). Ładowanie zakończy się automatycznie, gdy robot będzie w pełni naładowany. Nie ma zatem konieczności odłączania stacji ani wyjmowania robota.

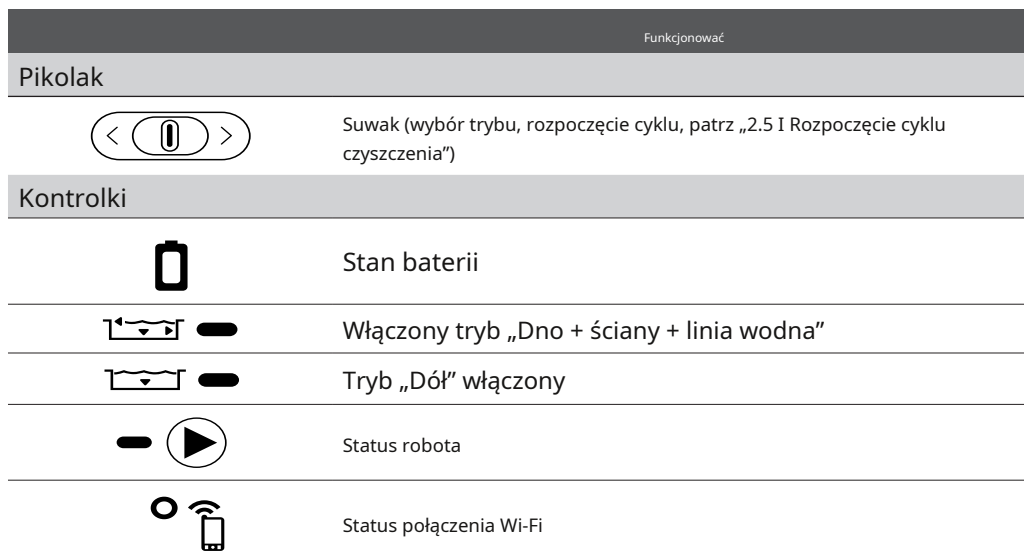


- Gdy wszystkie światła są wyłączone, robot znajduje się w trybie czuwania. Aby go wybudzić, przesunij suwak w lewo lub prawo. Jeżeli to nie pomoże, umieść robota z powrotem na stacji ładującej (robot będzie ładowany). Urządzenie przejdzie w tryb uśpienia po 8 dniach bezczynności.
- Jeśli podczas pierwszego ładowania robota kontrolka nie miga, zapoznaj się z sekcją „5.1 I Zachowanie urządzenia”.
- Aby skorzystać z łączności (aktualizacje oprogramowania, stan baterii, informacje o cyklu, patrz „3.2 Funkcje I w aplikacji iAqualink™”), umieść stację ładującą w miejscu z dostępnym zasięgiem Wi-Fi.

## 2.3 Opis interfejsu

Za pomocą interfejsu umieszczonego z tyłu urządzenia można wybrać tryb czyszczenia, uruchomić cykl czyszczenia, a także uzyskać informacje o stanie robota, baterii czy połączeniu.




Dodatkowe funkcje i opinie są dostępne za pośrednictwem aplikacji, patrz „ Korzystanie z aplikacji iAquaLink™”.





- Gdy wszystkie światła są wyłączone, robot znajduje się w trybie czuwania. Aby go obudzić, przesunij suwak w lewo lub w prawo. Jeżeli to nie pomoże, umieść robota z powrotem na stacji ładowującej (robot będzie ładowany). Urządzenie przejdzie w tryb uśpienia po 8 dniach bezczynności.






## 2.4 I Opis wskaźników



### 2.4.1 Kontrolka stanu robota

	Gotowy do nurkowania
	Cykl trwający
	Błąd robota, patrz „5.3.1 Błąd robota”



 → Kontrolka miga.    
  → Kontrolka świeci światłem ciągłym.



### 2.4.2 Port ładowania

	Naładowany: gotowy do użycia, ładowanie zakończone
	Ładowanie (<5h). Gotowy do wykonania całego cyklu
	Częściowo naładowany: może być używany (cykl będzie krótszy)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeśli robot jest umieszczony na stacji: Trwa ładowanie</li> <li>• Jeśli robot jest umieszczony poza stacją: Przed użyciem należy go naładować.</li> </ul>
	Błąd baterii, patrz „5.3.2 Błąd baterii”

 → Kontrolka miga.    
  → Kontrolka świeci światłem ciągłym.

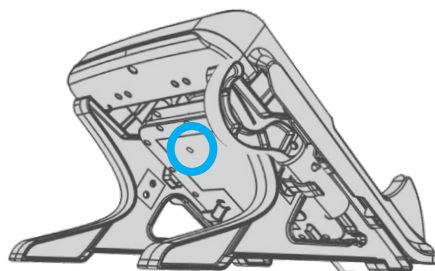
### 2.4.3 Kontrolka połączenia



Wyłączony	Nie połączono z Wi-Fi
	Parowanie w toku
	Połączono z Wi-Fi


 → Kontrolka miga.    
  → Kontrolka świeci światłem ciągłym.

### 2.4.4 Kontrolka stanu stacji ładowania

Kontrolka znajdująca się pod stacją ładującą informuje o jej statusie.



	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stacja jest zasilana, ładowanie nie jest w toku.</li> <li>• Jeśli lampka kontrolna świeci na zielono, gdy robot znajduje się na stacji, patrz „5.2 I Zachowanie stacji”</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Robot się ładuje.</li> </ul>

 → Kontrolka świeci światłem ciągłym.



- Jeżeli kontrolka jest wyłączona lub miga, gdy stacja jest podłączona, zapoznaj się z „5.2. Zachowanie stacji”.

## 2.5 I Rozpoczęcie cyklu czyszczenia



Aby uniknąć ryzyka obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia, należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Pływanie jest zabronione, jeśli urządzenie znajduje się w basenie.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli w basenie przeprowadzane jest chlorowanie szokowe. Przed zanurzeniem robota należy odczekać, aż stężenie chloru osiągnie zalecaną wartość.
- Jeśli basen jest przykryty roletą, wybierz tryb „Tylko dno”.

### Rozpoczęcie cyklu czyszczenia:

- Przed rozpoczęciem cyklu należy odczekać, aż robot zostanie w pełni naładowany (dioda będzie świecić ciągle lub migającym zielonym światłem).
- Po naładowaniu wyjmij urządzenie ze stacji ładującej i zabierz je na basen.
- Wybierz tryb czyszczenia, patrz „2.5.1 Wybór trybu czyszczenia”.
- Rozpocznij cykl, patrz „2.5.2 Rozpoczęcie cyklu czyszczenia”.
- Zanurz robota, patrz „2.5.3 Zanurzanie robota”.

### 2.5.1 Wybór trybu czyszczenia

Tryb czyszczenia określa powierzchnię, która ma zostać wyczyszczona, oraz czas czyszczenia.

- Przesuń suwak z tyłu urządzenia w lewo:
  - raz, aby wybrać tryb „Tylko dół”,
  - dwukrotnie, aby wybrać tryb „Dno + ściany + linia wodna”.

Zapali się odpowiednia kontrolka wybranego trybu.

	Wyczyszczona powierzchnia	Długość cyklu
	 <b>Tylko dół</b>	1:30 nad ranem.
	 <b>Dół + ściany + wodnica</b>	2 / 2:30 rano*

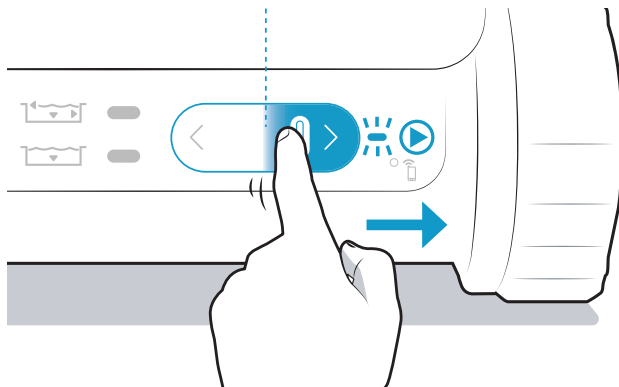
\* w zależności od modelu



- W aplikacji dostępne są inne tryby (tryb Level Line, tryb Smart), patrz „3.2 Funkcje I w aplikacji iAqualink™”).

### 2.5.2 Rozpoczęcie cyklu czyszczenia

- Aby rozpocząć cykl, przesunij suwak znajdujący się z tyłu urządzenia w prawo.
- Podczas oczekiwania na zanurzenie w wodzie kontrolka miga.



CZ

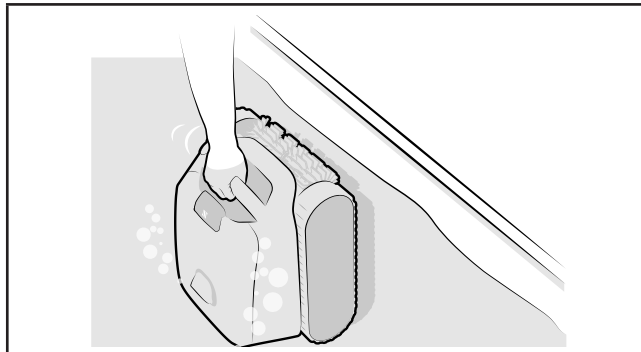
#### **Zalecenie: Poprawa skuteczności czyszczenia**



- Na początku sezonu kąpielowego należy wykonać kilka cykli czyszczenia w trybie „tylko dno” (po usunięciu większych zanieczyszczeń za pomocą siatki powierzchniowej). Dzięki regularnemu stosowaniu robota czyszczącego (maksymalnie 3 cykle w tygodniu), Twój basen będzie zawsze czysty, a filtr będzie się rzadziej zapychał. W przypadku bardzo drobnych zanieczyszczeń zaleca się przeprowadzenie kilku cykli czyszczenia bez filtra, aby wykonać wstępne czyszczenie zgrubne. Informacje na temat wyjmowania filtrów znajdują się w rozdziale „4.2 I Czyszczenie filtra”.

### 2.5.3 Zanurzenie robota

- Zanurz robota pionowo w wodzie i poruszaj nim delikatnie we wszystkich kierunkach, aby usunąć z niego powietrze.
- Pozwól robotowi opaść na dno basenu. Cykl rozpoczyna się w ciągu 40 sekund od wykrycia wody. Urządzenie dostosowuje strategię ruchu do wybranego trybu czyszczenia, aby zoptymalizować zasięg.



## 2.6 I Wyjmowanie robota z basenu

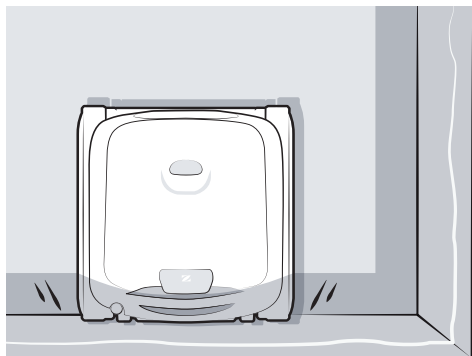


- Robota można wyjąć w trakcie cyklu za pomocą pręta; po wyciągnięciu z wody robot zatrzymuje się automatycznie.
- Na końcu cyklu robot zatrzymuje się przy ścianie.

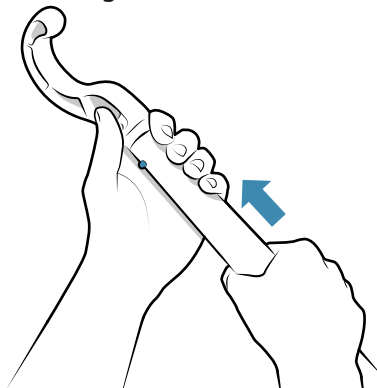
### 2.6.1 Bez aplikacji iAquaLink™

Podczas ostatnich 10 minut cyklu robot zatrzyma się (bez szczotkowania) na 30 sekund przy linii wody każdej napotkanej ściany (funkcja niedostępna w trybie „Tylko dno”). Czekaj na wyciągnięcie.

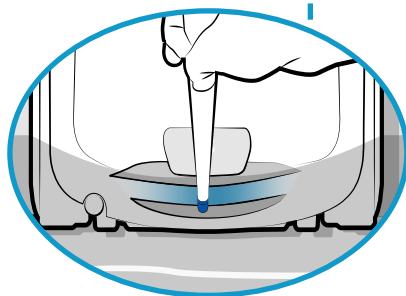
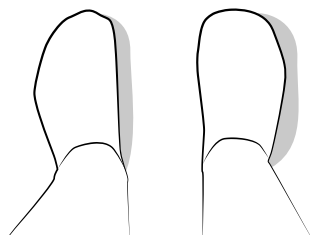
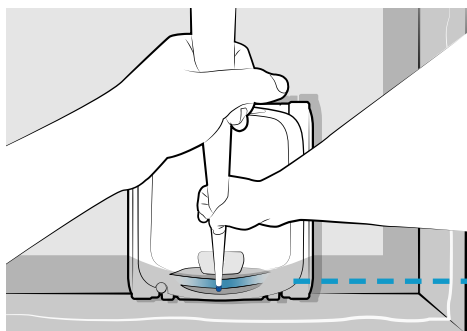
**1** Jeżeli robot nie jest używany w ciągu ostatnich 10 minut wyciągnięty, zatrzymuje się przy ścianie na końcu cyklu.



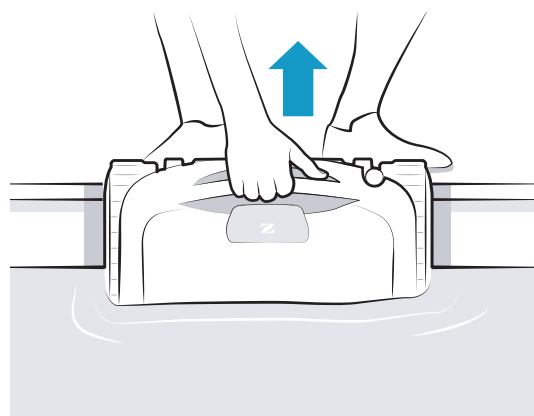
**2** Przymocuj haczyk (w zestawie) do końca drążka basenowego (brak w zestawie)



**3** Złap robota za uchwyt hakiem i pociągnij go na powierzchnię.

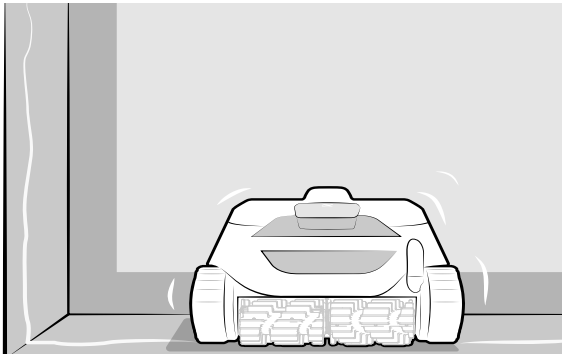


**4** Za pomocą uchwytu wyjmij go całkowicie z wody. Robot rozpyla wodę przez tylną dyszę, dzięki czemu staje się lżejszy.

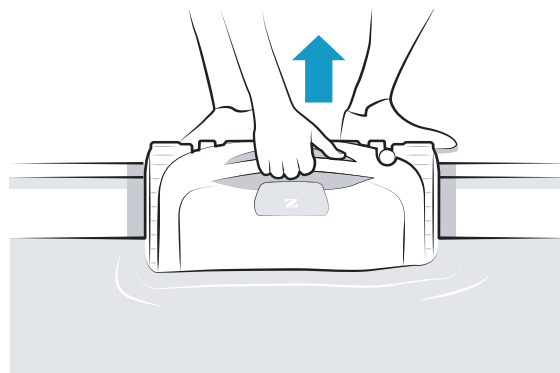


## 2.6.2 Z aplikacją iAquaLink™

**1** Jeśli włączone są powiadomienia push (parametry aplikacji iAqualink™ w telefonie), aplikacja powiadomi Cię o zakończeniu cyklu (oprócz trybu „Tylko dół”): od tego momentu robot będzie czekał 30 sekund na początku każdego cyklu przez 10 minut. ściany (stopniowo). Czekaj na wyciągnięcie.



**2** Wyciągnij robota całkowicie z wody, trzymając go za uchwyt. Robot rozpyla wodę przez tylną dyszę, aby uczynić go lżejszym.



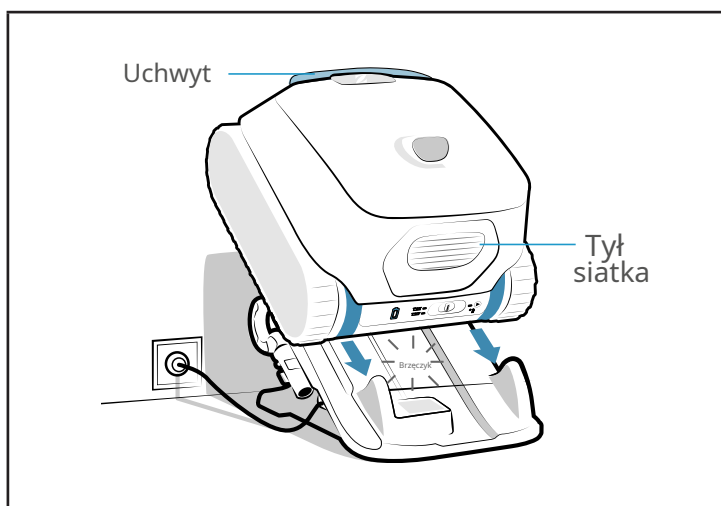
CZ

## 2.7 I Przechowywanie robota



- Nie pozostawiaj robota rozładowanego: ładuj go po każdym użyciu.
- Przed ładowaniem upewnij się, że robot i podkładki ładujące są czyste i suche.
- Nie pozostawiaj robota w wodzie, gdy nie jest używany.
- Po użyciu nie pozostawiaj robota do wyschnięcia na bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie wystawiaj robota na działanie ognia, nadmiernych temperatur, źródeł zapłonu ani środków chemicznych stosowanych w basenie lub jacuzzi.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Przechowuj wszystkie elementy w miejscu niedostępnym dla dzieci, chroniąc je przed światłem słonecznym, wilgocią i warunkami atmosferycznymi.

- Umieść suchego (lub nawet wilgotnego) robota na stacji ładującej.
- Przechowuj wszystkie elementy w miejscu niedostępnym dla dzieci, chroniąc je przed światłem słonecznym i rozpryskującą się wodą.



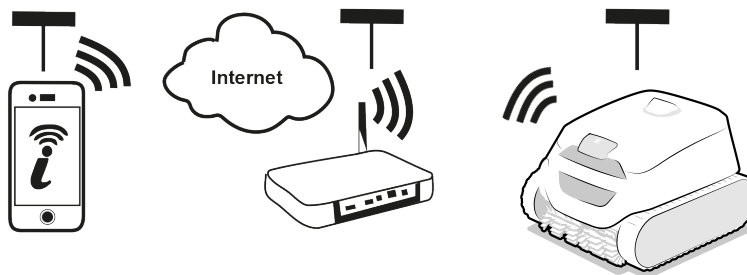


### 3 Korzystanie z aplikacji iAquaLink™

Operator komórkowy  
(smartfon lub tablet)

Sieć domowa  
Wi-Fi

Robot



Aplikacja iAquaLink™ jest dostępna na systemy iOS i Android.

#### 3.1 I Pierwsza konfiguracja robota

Zanim zaczniesz instalować aplikację pamiętaj, aby:

- Naładuj robota z wyprzedzeniem,
- Użyj smartfona lub tabletu z Wi-Fi,
- Użyj sieci Wi-Fi o wystarczająco silnym sygnale, aby połączyć się z robotem: sygnał Wi-Fi powinien być dostępny w miejscu, w którym używany jest robot. W przeciwnym wypadku należy zastosować rozwiązanie techniczne, które umożliwi wzmocnienie istniejącego sygnału.
- Przygotuj sobie hasło do domowej sieci Wi-Fi.

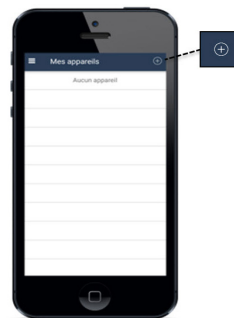
• Pobierz aplikację iAquaLink™ dostępną w App Store (iOS) lub Google Play Store (Android).

1



• Zaloguj się lub zarejestruj.

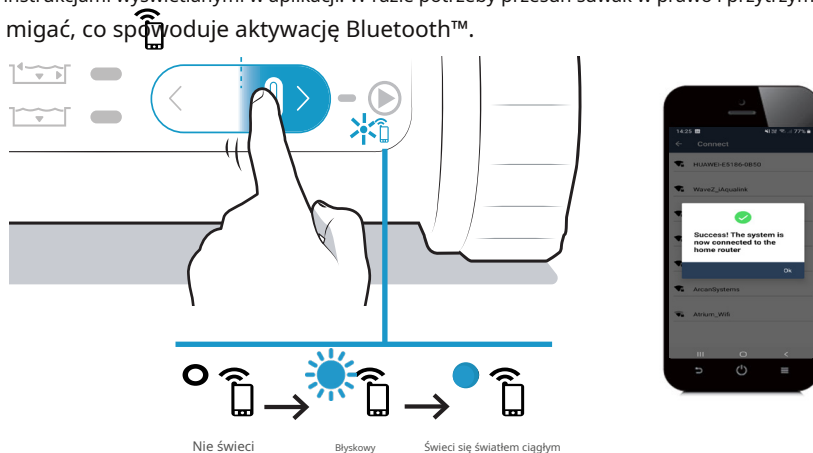
2



• Naciśnij ikonę+ aby dodać nowe urządzenie i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

3

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji. W razie potrzeby przesunij suwak w prawo i przytrzymaj przez 10 sekund, aż kontrolka zacznie migać, co spowoduje aktywację Bluetooth™.



- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat informujący, że robot został prawidłowo połączony do sieci domowej za pośrednictwem Wi-Fi. (\*)
- Kontrolka z tyłu robota świeci światłem ciągłym.




(\*): Jeśli pojawi się komunikat o błędzie lub połączenie nie zostanie nawiązane, zapoznaj się z tabelą „5.4 I Pomoc diagnostyczna podczas podłączania aplikacji iAquaLink™”.

## 3.2 Funkcje w aplikacji iAqualink™



- Jeśli robot znajduje się w wodzie, funkcje aplikacji iAqualink™ nie są już dostępne.

Jeżeli robot nie znajduje się w wodzie, aplikacja umożliwia:

- **Wybierz tryb i rozpocząć cykl.** Rozpoczęcie cyklu czyszczenia w aplikacji spowoduje otwarcie okna podręcznego. **Aby uruchomić robota, zamknij okno podręczne..**
- Dostęp do dwóch trybów dostępnych wyłącznie w aplikacji: „Linia pozioma” tryb „i” **Mądry**„ (automatyczne ustawienie czasu) (w zależności od modelu).
- Dostęp do funkcji **wsparcie diagnostyczne poprzez komunikaty o błędach**: z Aby wyświetlić ekran rozwiązywania problemów, naciśnij symbol  Do ostrzeżenia, patrz „5.3 I Ostrzeżenie dla użytkownika”.
- **Łatwiejsze wyciągnięcie z wody**: jeśli włączone są powiadomienia push (parametry telefonu aplikacji iAqualink™), Aplikacja powiadomi Cię, gdy robot będzie czekał na górze ściany, aby go wyciągnąć (ostatnie minuty cyklu) (funkcja nie jest dostępna w trybie „Tylko dół”).
- Otrzymuj powiadomienia **o status ładowania robota**.



Naładowany: gotowy do użycia



Ładowanie: gotowe do użycia



Ładowanie w toku



Częściowo naładowany

Jeżeli robot nie znajduje się w wodzie, przez **Parametry menu**  Aplikacja umożliwia:

- Dostęp do niektórych informacji związanych z robotem (numer seryjny...).
- Dostęp do ostatniego komunikatu o błędzie, jeśli robot nie znajduje się w wodzie („Ostatni błąd”).



## 4 Konserwacja



- **Zalecenie:** Aby zapewnić jak najdłuższą żywotność robota, należy raz w miesiącu sprawdzać wszystkie jego podzespoły. Konserwacja tych podzespołów została szczegółowo opisana w punkcie „4 Konserwacja”.

### 4.1 I Czyszczenie robota i stacji ładującej

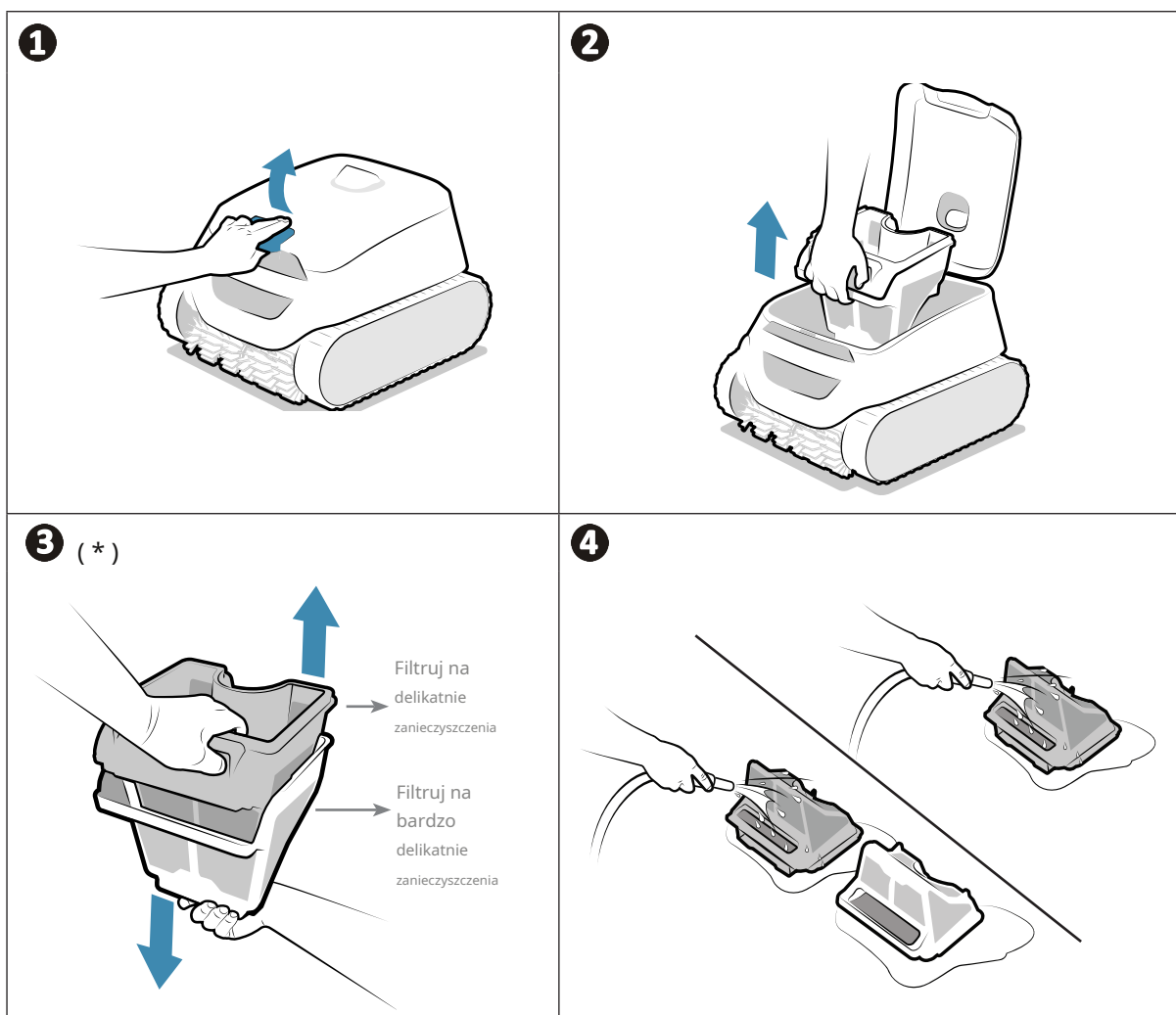
- Urządzenie należy regularnie czyścić czystą wodą lub łagodnym mydłem. **Nie stosować rozpuszczalnika.**
- Podkładki ładujące należy regularnie czyścić czystą wodą i szmatką lub szorstką stroną gąbki kuchennej. **Nie należy używać zmywaków kuchennych, szczotek metalowych, rozpuszczalników ani wody z solą.**
- Dokładnie wypłucz robota dużą ilością czystej wody.
- Nie pozostawiaj do wyschnięcia na słońcu na brzegu basenu.

### 4.2 I Czyszczenie filtra



- Wydajność urządzenia może być obniżona, jeśli filtr jest pełny lub brudny.
- Po każdym cyklu czyszczenia należy wyczyścić filtr czystą wodą.
- Podczas pierwszego czyszczenia lub przy uruchamianiu urządzenia po przechowywaniu w ziemie należy zastosować filtr drobnych zanieczyszczeń (czarny).

- Jeśli filtr jest zatkany, wyczyść go roztworem kwasu (np. octem winnym). Zalecamy czyszczenie przynajmniej raz w roku, ponieważ filtr ulega zatkaniu, jeśli nie jest używany przez kilka miesięcy (w sezonie zimowym).



\* w zależności od modelu

### ➤ 4.3 I Czyszczenie szczotek i osłony paska



- Wydajność urządzenia może być obniżona, jeśli szczotki są nadmiernie brudne lub jeśli w obszarze osłony paska (pomiędzy dwiema szczotkami) zgromadzi się brud lub przedmioty.

- Wyczyść szczotki i osłonę paska po każdym cyklu czyszczenia po wyjęciu z wody, zanim brud zaschnie.
- Usuń wszelkie przedmioty i zanieczyszczenia, które utknęły pomiędzy dwiema szczotkami.

### ➤ 4.4 I Czyszczenie uszczelki pokrywy



- Wydajność urządzenia może ulec pogorszeniu, jeśli pod uszczelką pokrywy dostanie się brud (szczególnie piasek), gdyż uniemożliwi to zachowanie odpowiedniej szczelności.

- Po każdym cyklu czyszczenia należy wyczyścić uszczelkę pokrywy po wyjęciu jej z wody czystą wodą, zanim brud wyschnie.



- **Zalecenie: Aby zachować integralność urządzenia i zapewnić optymalny poziom wydajności:**
  - zaleca się wymianę filtra i szczotek co 2 lata,
  - zaleca się monitorowanie wskaźnika zużycia paska i wymianę paska w przypadku jego osiągnięcia.

## 4.5 I Czyszczenie turbiny

### Aby uniknąć poważnych obrażeń:



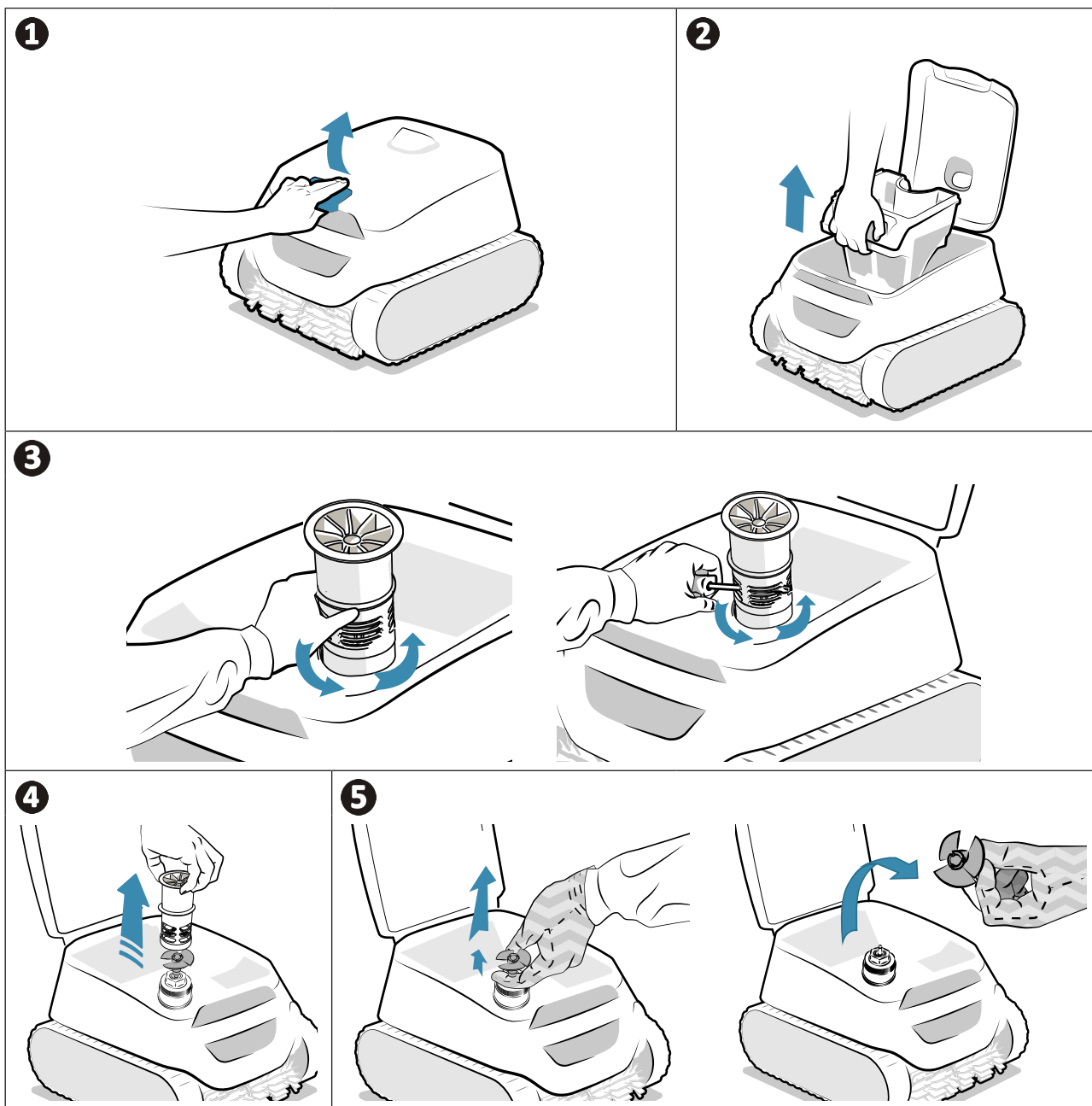
- Podczas konserwacji turbiny należy zawsze nosić rękawice ochronne.
- Przed czyszczeniem turbiny należy zawsze osuszyć urządzenie i wykonywać tę czynność w suchym miejscu.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy upewnić się, że robot jest całkowicie wyłączony (patrz krok pierwszy poniżej).



Przed przystąpieniem do czyszczenia turbiny należy wykonać wymuszone zatrzymanie urządzenia: poza stacją ładującą należy przytrzymać suwak przesunięty w lewo, aż zgasną wszystkie światła (ok. 20 sekund). Po przesunięciu suwaka należy sprawdzić, czy robot jest całkowicie wyłączony: nie powinna zapalić się żadna kontrolka.

- 1 Otwórz drzwiczki dostępu do filtra, podnosząc blokadę.
- 2 Wyjmij filtr.
- 3 Odkręć przewód przepływowy ręcznie. Przy pierwszym demontażu może być konieczne użycie śrubokręta.
- 4 Podnieś prowadnicę przepływu i wyjmij ją (patrz rysunek).
- 5 Załóż rękawice, chwyć mocno turbinę i wyciągnij ją.

Usuń wszelkie zanieczyszczenia (liście, kamienie itp.), które mogą blokować turbinę.



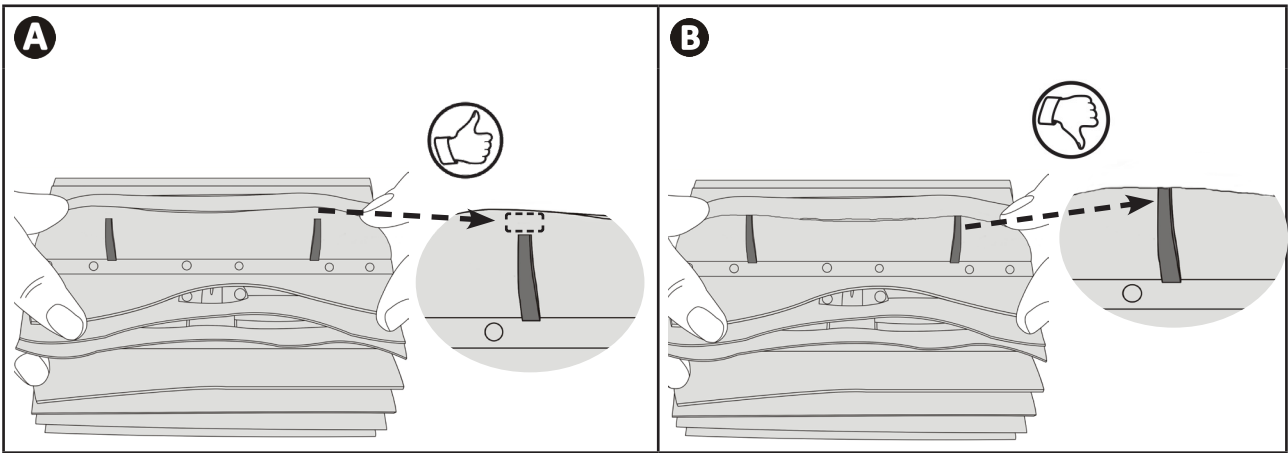
- Po wyczyszczeniu załóż rękawice, ponownie mocno zamontuj turbinę i ręcznie przykręć przewód przepływowy na miejsce. Załóż filtr z powrotem.
- Aby aktywować robota, przenieś go do stacji ładującej.

## 4.6 I Wymiana szczotek

### Czy szczotki są zużyte?

- Wymień szczotki, gdy wskaźniki zużycia pojawią się w następujący sposób:

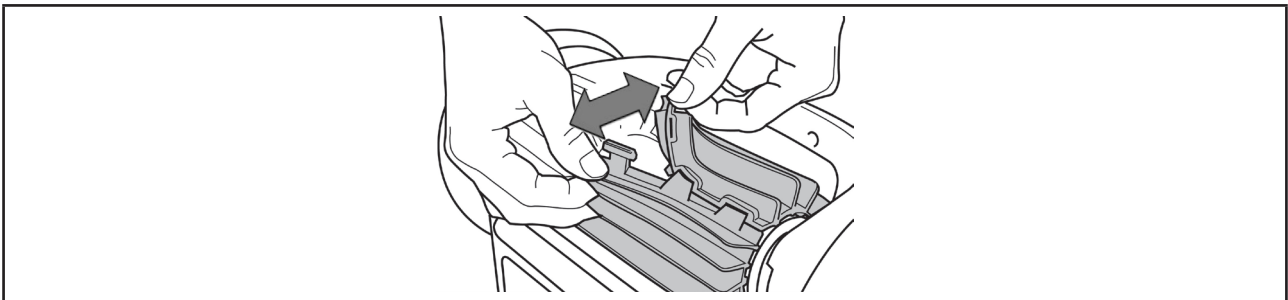
**B**:



CZ

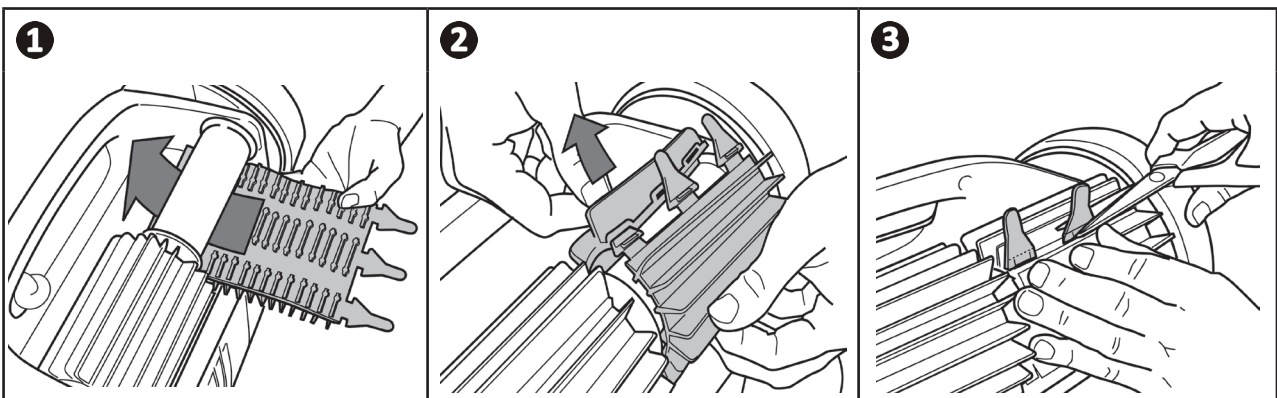
### Wymij zużyte szczotki

- Po wyjściu ze stacji ładującej wyciągnij zaczepy z otworów montażowych i wyjmij szczotki.




### Zainstaluj nowe szczotki

- Przesuń krawędź bez wypustki pod uchwyt szczotki (patrz rysunek **1**).
- Owiń szczotkę wokół uchwytu, włóż zaczepy w otwory montażowe i pociągnij za koniec każdego zaczepu, aby go zabezpieczyć. krawędź przeszła przez szczelinę (patrz rysunek **2**).
- Przytnij zakładki nożyczkami tak, aby znajdowały się na tym samym poziomie co pozostałe listwy (patrz rysunek **3**).



## 4.7 I Wymiana baterii




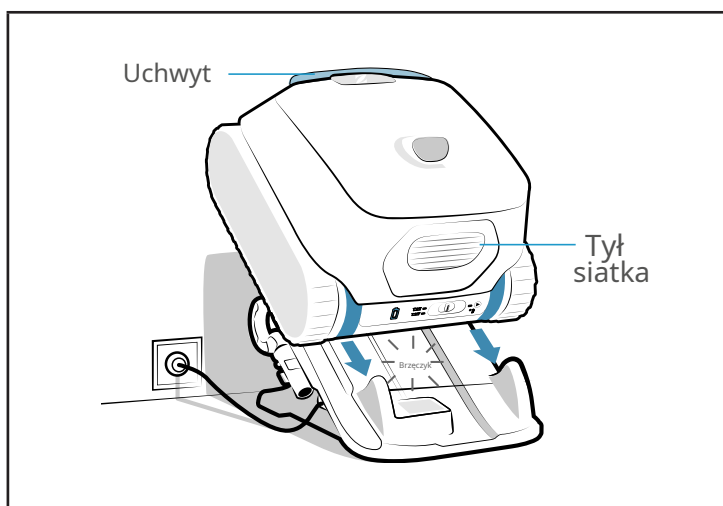
- Akumulator robota może być wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę, skontaktuj się ze sprzedawcą 

## 4.8 I Zimowanie



- NIE pozostawiaj robota rozładowanego przed schowaniem na zimę..
- Przed ładowaniem upewnij się, że robot i podkładki ładujące są czyste i suche.
- Gdy robota nie używasz, NIE pozostawiaj go w wodzie.
- NIE wystawiaj robota na działanie ognia, nadmiernych temperatur, źródeł zapłonu ani środków chemicznych stosowanych w basenach i spa.
- Przechowuj wszystkie elementy w miejscu niedostępnym dla dzieci, chroniąc je przed światłem słonecznym, wilgocią i warunkami atmosferycznymi.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.

- Przed schowaniem robota na zimę należy go w pełni naładować, aby wydłużyć żywotność akumulatora: po pełnym naładowaniu robota zaświeci się zielone światło. 
- Podczas zimowania robot może:
  - pozostać w kontakcie (nie ma potrzeby ładowania przed pierwszym użyciem w następnym sezonie),
  - lub pozostawić odłączony od zasilania (przed pierwszym użyciem w kolejnym sezonie należy go naładować).
- Przechowuj wszystkie elementy w miejscu niedostępnym dla dzieci, chroniąc je przed światłem słonecznym i rozpryskującą się wodą.
- Trzymaj robota poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Nie wystawiaj robota na działanie ognia, nadmiernych temperatur, źródeł zapłonu ani środków chemicznych stosowanych w basenie lub jacuzzi.






## 5 Rozwiązywanie problemów







• Zanim skontaktujesz się ze sprzedawcą w przypadku awarii, wykonaj proste kontrole wymienione w poniższej tabeli.

• Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.

• : Czynności zarezerwowane dla wykwalifikowanych techników.











### 5.1 I Zachowanie urządzenia

Zachowanie	Rozwiązanie
Część basenu nie jest odpowiednio czyszczona	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Powtórz procedurę zanurzania (patrz paragraf „2.5 I Rozpoczęcie cyklu czyszczenia”), wypróbuj różne pozycje zanurzenia w basenie, aż znajdziesz optymalną lokalizację.</li> <li>• Filtr jest pełny lub zatkany: wyczyść go (patrz „4.2 I Czyszczenie filtra”).</li> <li>• Cykl został skrócony, ponieważ robot nie był w pełni naładowany w momencie rozpoczęcia cyklu.</li> </ul>
Urządzenie nie przylega prawidłowo do dna basenu lub nie ma pływaków.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W obudowie urządzenia znajduje się powietrze. Powtórz procedurę zanurzania (patrz paragraf „2.5 I Rozpoczęcie cyklu czyszczenia”).</li> <li>• Filtr jest pełny lub zatkany: wyczyść go (patrz „4.2 I Czyszczenie filtra”).</li> <li>• Jeśli filtr jest nadal zatkany: wymień go.</li> <li>• Na całej powierzchni urządzenia znajdują się drobne pęcherzyki: <ul style="list-style-type: none"> <li>- A poziom wody jest poniżej skimmerów: wyreguluj poziom wody.</li> <li>- A poziom wody jest na poziomie skimmera: instalacja jest przetleniona. Kontakt sprzedawcy .</li> </ul> </li> <li>• Turbina jest uszkodzona: .</li> </ul>
Urządzenie nie podnosi się ani nie przestało wspinać się po ścianie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W trybie Dno/Ściana/Linia poziomu robot nie wspina się systematycznie na ścianę. Częstotliwość zmienia się w trakcie cyklu.</li> <li>• Sprawdź, czy cykl linii Dno/Ściana/Poziom jest wybrany prawidłowo.</li> <li>• Filtr jest pełny lub zatkany: wyczyść go czystą wodą. Jeśli filtr jest zatkany, wyczyść go roztworem kwasu (np. octem winnym). W razie konieczności wymień filtr. W przypadku podwójnej filtracji należy spróbować użyć tylko filtra wyłapującego drobne zanieczyszczenia (czarnego). Jeśli pomogło to w podniesieniu urządzenia, filtr należy wymienić.</li> <li>• Paski są luźne: skontaktuj się ze sprzedawcą w celu ich wymiany. </li> <li>• Oczyszczyć przepustnicę bez jej rozbierania.</li> <li>• Nawet jeśli woda wydaje się czysta, w basenie znajdują się mikroskopijne glony, niewidoczne gołym okiem, które powodują, że ściany basenu są śliskie i uniemożliwiają wspinanie się po nim sprzętu. Wykonaj szokowe chlorowanie i lekko obniż pH. <b>Nie pozostawiaj urządzenia w basenie podczas chlorowania szokowego.</b></li> </ul>
Urządzenie nie zbiera brudu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filtr jest pełny lub zatkany: wyczyść go (patrz „4.2 I Czyszczenie filtra”).</li> <li>• Jeśli filtr jest nadal zatkany: wymień go.</li> <li>• Sprawdź, czy jakiś brud/przedmioty nie blokują dostępu do klapki filtra.</li> <li>• Jeśli w obszarze osłony paska (pomiędzy dwiema szczotkami) gromadzi się brud/przedmioty i nie są one zbierane, należy wyczyścić szczotki i osłonę paska. Czyść je regularnie.</li> <li>• Jeżeli w obszarze uszczelki pokrywy zgromadził się brud (szczególnie piasek), należy wyczyścić uszczelkę pokrywy. Wyczyść po każdym cyklu.</li> </ul>
Urządzenie nie porusza się po uruchomieniu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy robot jest naładowany (kontrolka akumulatora świeci na zielono).</li> <li>• Sprawdź, czy cykl czyszczenia został rozpoczęty i czy światła są włączone.</li> </ul>
Obydwa filtry nie mogą być rozmontowane	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Między dwoma filtrami utknął jakiś przedmiot/brud, który uniemożliwia ich usunięcie: usuń go.</li> </ul>
Wszystkie światła są zgaszone	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Robot znajduje się w trybie czuwania: aby go wybudzić, przesun suwak w lewo lub prawo.</li> <li>• Jeśli to nie pomoże, należy ponownie umieścić robota na stacji ładującej.</li> <li>• Jeśli lampki nie zapalają się, gdy robot znajduje się na stacji ładującej, skontaktuj się ze sprzedawcą .</li> </ul>

Jeżeli problem nadal występuje, skontaktuj się ze swoim dealerem:



## 5.2 Zachowanie stacji I

Problem	Zachowanie robota	Zachowanie ładowania stacja	Rozwiązanie
Robot wymaga naładowania. (jest rozładowany lub przed pierwszym użyciem), ale Nie ładuje się.	Kontrolka  nie miga, gdy robot ładujący się stacja.	Stacja ładowania jest podłączony, ale światło pod stacją jest wyłączone lub miga zamiast świecić ciągłym czerwonym światłem, gdy robot jest na niej umieszczony.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Robot jest nieprawidłowo ustawiony: zmień jego położenie.</li> <li>Sprawdź, czy styki ładowania na stacji i robocie są czyste. W razie konieczności wyczyść je szmatką i świeżą wodą (nie słoną).</li> <li>Stacja ładowania jest uszkodzona: skontaktuj się ze sprzedawcą </li> </ul>
	Kontrolka  błyski 4 razy czerwony, gdy to robot na stacji ładującej.	Stacja ładowania działa prawidłowo, tj.: <ul style="list-style-type: none"> <li>Gniazdo jest przymocowany do ściany.</li> <li>Kontrolka pod spodem stacja ładowania świeci na zielono, kiedy nie ma robota. Znajduje się na stacji.</li> <li>Kontrolka pod spodem stacja ładowania świeci na czerwono, gdy robot jest umieszczony na stacji.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na podkładkach ładujących gromadzi się kurz: wyczyść podkładki ładujące (znajdujące się pod robotem i na podstawie stacji) szmatką i świeżą wodą (nie słoną).</li> <li>Poziom naładowania robota spadł poniżej poziomu krytycznego.               <p style="text-align: center;">bateria: kontakt sprzedający </p> </li> <li>Akumulator jest już zużyty i należy go wymienić: skontaktuj się z nami sprzedawcą </li> </ul>
	Kontrolka  błyska kilka razy sekund lub minuty pomarańczowe, a potem zaczyna się świecić ciągle zielony, kiedy jest robot umieszczony na ładowarce stacja.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Wyczyść podkładki ładujące (znajdujące się pod robotem i na podstawie stacji) szmatką i świeżą wodą (nie słoną).</li> <li>Wymij robota sprzątającego ze stacji. Jeżeli kontrolka  śnie zamiast informowanie o stanie naładowania robota: bateria jest na wyczerpaniu i Trzeba go wymienić. Skontaktuj się ze swoim sprzedawcą </li> </ul>

Jeżeli problem nadal występuje, skontaktuj się ze swoim dealerem:



### 5.3 I Ostrzeżenie użytkownika

- Światła z tyłu robota migają, aby ostrzec użytkownika o ostrzeżeniach. Znajdź migające światło i wykonaj poniższe czynności w celu rozwiązania problemu.
- Ostrzeżenia użytkowników są również dostępne w aplikacji iAquaLink™.

#### **Aby usunąć kod błędu w aplikacji iAquaLink™:**

- Po rozwiązaniu problemu naciśnij **Wyczyść błąd** (Usuń błąd).

#### 5.3.1 Błąd robota


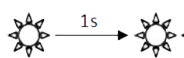

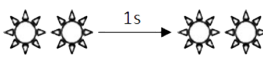
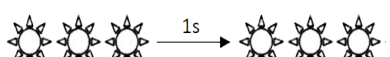
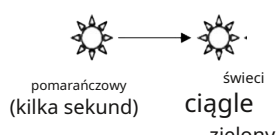


Kontrolka	Czerwony migający	Wyświetlacz w aplikacji iAquaLink™	Rozwiązanie
▶		<b>Bezpieczeństwo zamknięcie</b>  <b>Błąd Komunikacja</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Robot zatrzymał się.</li> <li>• Karta robota jest zasilana, ale nie odpowiada.</li> </ul> Skontaktuj się ze sprzedawcą:
		Prawidłowa trakcja <b>silnik</b> <b>Silnik trakcyjny lewy</b> Prawo konsumpcyjne <b>silnik trakcyjny</b> Lewa konsumpcja <b>silnik trakcyjny</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy zanieczyszczenia nie utrudniają swobodnego obracania się szczotek lub pasów.</li> <li>• Obróć każde koło o ćwierć obrotu w tym samym kierunku, aż będzie się obracać swobodnie. Obróć koła w przeciwnym kierunku, aż zaczną się swobodnie obracać.</li> <li>• Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania pełnej diagnozy.</li> </ul>
		<b>Robot poza wodą</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dokładnie wyczyść filtr.</li> <li>• Zanurz go ponownie w wodzie i wstrząśnij, aby uwolnić pęcherzyki powietrza.</li> <li>• Rozpocznij cykl ponownie.</li> <li>• Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania pełnej diagnozy.</li> </ul>
		<b>Silnik pompy</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przed czyszczeniem turbiny należy wykonać wymuszone zatrzymanie urządzenia: poza stacją ładującą należy przytrzymać suwak przesunięty w lewo, aż wszystkie kontrolki zgasną (ok. 20 sekund). Po przesunięciu suwaka sprawdź, czy nastąpiło całkowite wyłączenie robot: nie powinna zapalić się żadna kontrolka. Następnie sprawdź, czy turbina nie blokuje zanieczyszczenia lub włosy. Wyczyść robota z wody i umieść go na suchej powierzchni.</li> <li>• Dokładnie wyczyść filtr.</li> <li>• Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się ze sprzedawcą w celu uzyskania pełnej diagnozy.</li> </ul>
		<b>Przeegrany lub niekompletne aktualizacja</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zamknij aplikację iAquaLink™.</li> <li>• Sprawdź, czy robot jest połączony z siecią Wi-Fi (dioda LED świeci ciągłym niebieskim światłem).</li> <li>• Jeśli światło nie świeci się ciągle, otwórz aplikację iAquaLink™, wybierz robota i kliknij „Aktualizuj”.</li> </ul>

Jeżeli problem nadal występuje, skontaktuj się ze swoim dealerem:



- Jeżeli robot zatrzyma się przed końcem cyklu, ale po wyciągnięciu z wody nie zacznie migać żadne światło, należy umieścić robota na stacji ładującej, aby światło zaczęło migać..





### 5.3.2 Błąd baterii

Kontrolka	Czerwony migający	Wyświetlacz w aplikacji iAquaLink™	Rozwiązanie
		<b>Błąd Baterii</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Akumulator jest uszkodzony: <b>Skontaktuj się ze sprzedawcą:</b> </li> </ul>
		<b>Błąd ładowania (za wysoko)</b> <b>Błąd ładowania (za nisko)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura wykryta w miejscu stacji ładowania jest poza zakresem temperatur zalecanym do ładowania robota (5°C – 35°C): zmień lokalizację stacja ładowania.</li> </ul>
		<b>Błąd ładowania</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wyczyść podkładki ładujące (znajdujące się pod robotem i na podstawie stacji) szmatką i świeżą wodą (nie słoną).</li> </ul>
	<p>Gdy robot znajduje się na stacji ładującej</p>  <p style="text-align: center;">pomarańczowy (kilka sekund)      świeci ciągle zielony</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Wymij robota sprząającego ze stacji. Jeżeli kontrolka  łaśnie zamiast Informowanie o stanie naładowania robota: bateria jest bliska wyczerpania i należy ją wymienić. Kontakt Twój dealer </li> </ul>

Jeżeli problem nadal występuje, skontaktuj się ze swoim dealerem:



## 5.4 I Wsparcie diagnostyczne podczas podłączania aplikacji iAquaLink™

Status połączenia	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
<p> <b>Jest zgasł.</b></p> <p>• PROWADZONY</p> <p> <b>świeci, ale nie ma połączenia do Wi-Fi (lub jest zmienna). NA wyświetlacz aplikacji iAquaLink™ jest wyświetlana wiadomość „Błąd połączenia” (Błąd połączenia).</b></p> <p>• Pojawiło się na liście „Moje urządzenia” czerwona kropka</p>	<p>• Urządzenie nie jest naładowane.</p> <p>• Urządzenie nie jest podłączone do domowej sieci Wi-Fi i/lub połączenie internetowe zostało utracone</p> <p>• Słaby sygnał Wi-Fi*</p>	<p>• Sprawdź swoje połączenie internetowe – sieć może być niedostępna.</p> <p>• Sprawdź, czy sygnał Wi-Fi jest wystarczająco silny. Siłę sygnału Wi-Fi można sprawdzić na kilka sposobów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Odłącz domowy router Wi-Fi (dekoder) i podłącz go ponownie.</li> <li>- Za pomocą laptopa wybierz tabelę konfiguracji i sprawdź stan połączenia sieciowego. Sprawdź siłę sygnału Wi-Fi na swoim laptopie.</li> <li>- Zainstaluj aplikację iAquaLink™ za pomocą smartfona lub tabletu. Sprawdź siłę sygnału Wi-Fi. Jeśli sygnał Twojej sieci Wi-Fi jest słaby, rozważ zainstalowanie wzmacniacza sygnału Wi-Fi.</li> <li>- Skorzystaj z aplikacji do analizy sieci Wi-Fi. Jest ich kilka na systemy iOS i Android.</li> </ul> <p>• W przypadku pierwszej konfiguracji należy umieścić robota jak najbliżej domowego routera Wi-Fi (pudełka), a następnie ponownie wykonać poszczególne kroki konfiguracji (patrz „3.1 I Pierwsza konfiguracja robota”).</p> <p>• Jeśli dioda LED  nie przestało migać, zaplanuj instalację Wzmacniacza Wi-Fi.</p> <p>• Jeśli kropka jest czerwona, a robot jest naładowany, połączenie jest nawiązane. Jest sprawny i kontrolka świeci światłem ciągłym, odśwież wyświetlacz (przesuń palcem od góry do dołu). Gdy kropka zmieni kolor na zielony, urządzenie będzie gotowe do użycia.</p>
<p>• PROWADZONY  <b>świeci niebieski i szybki miga. W aplikacji jeden zostanie wyświetlony informacja.</b></p>	<p>• Aktualizacja w toku</p> <p>oprogramowanie.</p>	<p>• Poczekaj na zakończenie aktualizacji.</p>

**\*Sygnał Wi-Fi może być słaby z kilku powodów.**



- Odległość między routerem (skrzynką) a robotem,
- Typ routera (skrzynki),
- Ilość ścian pomiędzy routerem (skrzynką) a robotem,
- Dostawca dostępu do Internetu,
- itp.

Twój dealer  
*Twój sprzedawca*

Model urządzenia  
*Model urządzenia*

Numer seryjny  
*Numer seryjny*


Aby uzyskać więcej informacji, zarejestrować produkt i uzyskać pomoc techniczną: *Aby uzyskać więcej informacji, zarejestrować produkt i uzyskać pomoc techniczną:*

**[www.zodiac.com](http://www.zodiac.com)**



Marka Fluidra

©2023 Zodiac Pool Systems LLC. Wszelkie prawa zastrzeżone. ZODIAC® jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Zodiac International, SASU, używanym na podstawie licencji. Wszystkie inne znaki towarowe są własnością ich właścicieli.